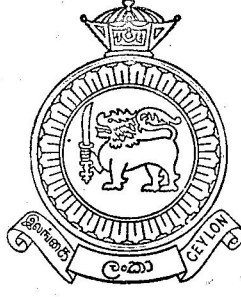


T: 6721

T. 6721

ஆ. பா. திருவானசம்பந்தம். M.A. M.A.ph.D.
புகைப்பட நிபுணர், பொழிச்சலூர். சென்னை.
அவர்களின் அன்பளிப்பு.

ஜே. ஏ. என். 27418



விலங்குவேளாண்மை

சொற்றொகுதி

(ஆங்கிலம்-தமிழ்)

Glossary of Technical Terms in
ANIMAL HUSBANDRY

(English-Tamil)

அரசகரும மொழித்திணைக்கள வெளியீட்டுப் பிரிவினரால் வழங்கப்பட்டது



**விலங்கு வேளாண்மை
சொற்றொகுதி
(ஆங்கிலம்-தமிழ்)**

**Glossary of Technical Terms in
ANIMAL HUSBANDRY
(English-Tamil)**

1965

இலங்கை அரசாங்க அச்சகத்தில் பதிப்பிக்கப்பட்டது

முன்னுரை

விலங்குவேளாண்மை பற்றிய இச்சொற்றொகுதி அரசுகருமமொழித் திணைக்கள வெளியீட்டுப் பிரிவினரால் ஆக்கப்படும் சொற்றொகுதிகளுள் ஒன்றாகும். விலங்கு வேளாண்மை பற்றிய விஞ்ஞானச் சொற்கள் பலவும் இதனுள் அடங்கியுள். விலங்கு குடலமைப்பியல், விலங்குடற்றொழிலியல் பற்றிய சொற்றொகுதிகள் போன்று இதுவும் இலங்கைப் பல்கலைக்கழக விலங்கியற் பகுதியிலும் பயிர்ச்செய்கைப்பகுதியிலும் பற்பல துறைகளிற் பயிற்சிபெறுவோரின் பாடத்திட்டங்களுக்கமைக்கக் கற்கும் நூல்களை விளங்கப் பயன்படும்.

சொல்லாய்ந்த குழுவினர் வருமாறு

கலாநிதி அ. பிரிற்றோ பாபாப்பிள்ளை, B. Sc. (Lond.) Vet. Sc. M. R. C. V. S, D. T. V. M. (Edin.) M. W. A. V. A. பல்கலைக்கழகம், விலங்கியற் பகுதித் தலைமை விரிவுரையாளர் திரு. சி. சரவணமுத்து, G. V. B. C. (Bombay) நகராண்மைக் கொல்களத் தலைவர் ; திரு. அ. வி. மயில்வாகனம், இத்திணைக்கள உப ஆணையாளர். (தலைவர்) இவர்களுக்கு என் நன்றி. இச்சொற்றொகுதி பற்றிய தெரிப்புரை யாதும் உவந்தேற்கப்படும்.

நந்ததேவ விசயசேகரா,

ஆணையாளர்.

5, த பொன்சேக்கா வீதி,
27 யூலை, 1965.

සංඥාපනය

පශු පාලනය (Animal Husbandry) පිළිබඳ මෙම ශබ්ද මාලාව රාජ්‍ය භාෂා දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රකාශන අංශය මගින් පළ කරනු ලබන පාරිභාෂික ශබ්ද මාලා පෙළේ සංග්‍රහයෙකි. සත්ව පාලන විද්‍යාවට අදාළ සෑම පාරිභාෂික වචනයක් පාහේම මෙහි ඇතුළත් වී තිබේ. පශු ව්‍යවිච්ඡේදය හා පශු භෞතවේදය මෙන්ම මෙයද ලංකා විශ්ව විද්‍යාලයේ පශු වෛද්‍ය පීඨයටත්, කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවේ නානාවිධ අංශවල පුහුණු කිරීමේ පාඨමාලාවන්ටත් ප්‍රයෝජනවත් වනු ඇත.

පහත සඳහන් අය කමිටුවේ සාමාජිකයින් වශයෙන් ක්‍රියා කළහ :—

1. දෙස්තර ඒ. බ්‍රිටෝබ්බාපිල්ලේ මහතා, B. Sc., (Lond.) Vet. Sc, M.R.C.V.S., D.T.V.M., M.W.A.V.A. ප්‍රථම කලීකාවාරිය, සත්ත්ව විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව
2. සී. සරවනමුත්තු මහතා, G. V. B. C. (Bombay), නගරසභා සත්වසානනාශාරාධිපති
3. අ. වි. මයිල්වාගනම් මහතා, උප කොමසාරිස්, රාජ්‍ය භාෂා දෙපාර්තමේන්තුව

මේ ශබ්ද මාලාව සකස් කිරීමේදී සහාය දුන් මහතුන්ට මගේ ස්තූතිය පුදකරමි. මෙම ශබ්ද සංග්‍රහය සංශෝධනය කිරීම සඳහා යෝජනා ආදියක් වෙතොත් ඒවා අපවෙත ඉදිරිපත් කරන ලෙස කෘතඥ පූර්වකව ඉල්ලා සිටිමි.

නන්දදේව විජේසේකර,
රාජ්‍ය භාෂා කටයුතු පිළිබඳ කොමසාරිස්.

1965 ජූලි මස 27 වැනි දින,

කොළඹ 5,

ද පොත්සේකා පාරේ පිහිටි

රාජ්‍ය භාෂා දෙපාර්තමේන්තුවේ

ප්‍රකාශන අංශයේ දී ය.

விலங்குவேளாண்மை சொற்றொகுதி

Animal Husbandry

A

Abattoir	.. கொல்களம்
Abildguard's method	.. அபில்காட்டின்முறை
Abomasum (True Stomach)	.. நான்காமிரைப்பை, அபோமசம்
Accessory food factors	.. உபஉணவுகள்
Acclimatisation	.. புதுச்சூழற்கிணங்கல்
Acidified milk	.. அமிலப்பால்
Acorn	.. ஏக்கோன்
Acquired character	.. பெற்றவியல்பு
Active immunity	.. உயிர்ப்புப்பாதிப்பின்மை
Ad libitum	.. விரும்பியபடி
Additive effect	.. கூட்டுவிளைவு
— genotypic value	.. கூட்டுப்பிறப்புரிமைப்பெறுமானம்
Administration	.. மருந்தாட்டல், நிருவாகம்
After-birth	.. இளங்கொடி, மாசு, பேற்றுக்குப்பின் நிலை
— pains	.. பேற்றுப்பின்வேதனை
Agalactia	.. அகலக்றியா, பால்வறுநிலை
Agalorrhoea	.. சுரப்புத்தடை
Ageing	.. கிழமடைதல்
Agent-ensiling	.. பசுமையாக்குகருவி
— morbific	.. நோய்தருகாரணி
Alfalfa meal	.. அல்பல்பாத் தீன் (நொய்)
Allelism	.. எதிருருவுண்மை
Allelomorph	.. எதிருரு
Allosome	.. எதிருருவுடல்
Alveolus	.. பற்குழி, சிற்றறை
Ambler (pacer)	.. வேகப்படுத்தி (துரிதப்படுத்தி)
Amitosis	.. இழையுருப்பிரிவின்மை
Anabolism	.. உற்சேபம்
Anaemia	.. குருதிச்சோகை, அனீமியா
Anaesthesia	.. உணர்வறுநிலை
Analysis	.. பகுப்பு, பாகுபாடு, பகுத்தாய்வு
Ancestor	.. மூதாதை
Aneuploid (heteroploid)	.. கிரமமில்மடியம் (பல்மடியம்)

Animal	.. விலங்கு, மிருகம்
— husbandry	.. விலங்குவேளாண்மை
— psychology	.. விலங்குளவியல்
Anisogamete	.. சமனில் புணரி
Annual production	.. ஆண்டு ஆக்கம், வருடவிளைவு
Anthelmintic	.. எதிரெல்மிந்திக்கு
Anthrax	.. அந்திரட்சேநாய், அடைப்பான்
Anti-kicking device	.. உதையா உபாயம்
— slipping device	.. நழுவா உபாயம்
Antibiotic	.. நுண்ணுயிரெதிரி, நுண்ணுயிர் கொல்லி
Antiparasitic	.. ஒட்டுண்ணியெதிரிக்குரிய
Antiseptic	.. அழுகெதிரி, சீழெதிரி
Anus	.. குதம், அபானம்
Anvil: Farrier's	.. இலாடமடிப்போன் பட்டடை
Aphthous fever (See foot & Mouth disease)—	.. அபுதசுக்காய்ச்சல் (குளம்பு-வாய்நோய்)
Aphthae (Thrush)	.. அக்கரநோய்
Appetite	.. விருப்பு
Approaching	.. அணுகுதலை
Arched neck	.. விற்கழுத்து
Armpiece	.. கைத்துண்டு
Artichoke	.. ஆட்டிச்சோக்கு
Artificial insemination	.. செயற்கைமுறை விந்துச்சேர்க்கை
Asexual	.. கலவியில்லாத
Aspermia	.. பேமின்மை, விந்தின்மை
Ass	.. கழுதை
Assortative mating	.. தொகுபுணர்ச்சி, சமபுணர்ச்சி
Asternal rib	.. மார்புப்பின்விலா
Astrakhan	.. அஸ்தர்க்கான் (ஆடு)
Asymmetrical	.. சமச்சீரில்லாத
Atavism	.. மூதாதையியல்புமீட்சி
Attested herd	.. அத்தாட்சிப்படுத்திய மந்தை
Auto- sexing	.. தற்பாற்பிரிப்பு
Autogenesis (Autogeny)	.. தற்பிறப்பு
Automatic feeder	.. தன்னூட்டி, சுயவூட்டி
Autosome	.. தன்மூர்த்தம்
Azoospermia	.. விந்தின்மை, பேமின்மை

B

Baby beeves	.. இறைச்சிக்கன்று
Bacon	.. பேக்கன்
— Back	.. பன்றிமுதுகுப்பேக்கன்
— Green	.. பச்சைப்பேக்கன்
—, Smoked	.. புகைத்தபேக்கன்
—, Streaky	.. வரிப்பேக்கன்
Baconer	.. இறைச்சிப்பன்றி
Bail	.. காலே
Bale	.. சிப்பம்
Balking (jibbing)	.. இடையூறுசெய்தல் (பின்னடித்தல்)
Balling	.. குளிகைவழங்கல்
— gun	.. குளிகைத்துவக்கு
Bandage	.. கட்டு, கட்டுந்துணி, பந்தனம்
Banged tail	.. காயப்பட்டவால்
Bar clip	.. தடுகல்வி
— pad	.. தடுதிண்டு
Barb	.. இறகிழை
Barn	.. தானியசாலை
Barren buffalo	.. மலட்டெருமை
Barrow	.. நலமெடுத்தபன்றி
Bar	.. தடுப்பு
Bastard wool	.. வம்புரோமம்
Bath	.. தொட்டி
Bay	.. தாமிரநிறம் (குதிரை)
Bayer's gag	.. பேயரின் வாய்ப்பூட்டு
Bedding	.. படுக்கை
Beef	.. மாட்டிறைச்சி
— cattle	.. இறைச்சிக்கால்நடை, இறைச்சிக்
— Cow	.. கோவர்க்கம் இறைச்சிப்பசு
— Cow	.. ஆவிறைச்சி
Beefing	.. இறைச்சிநாம்பன்
Beehive	.. தேன்வதை, தேன்கூடு
Bell wether	.. நலந்தட்டிய தலைச்செம்மறி
Bellowing	.. உக்காரம்
Bevelled shoe	.. பட்டலாடன்
Bezoar	.. கோரோசனை
Bib	.. வீழ்நீரேந்தி
Billy	.. ஆட்டுக்கடா

Bird malaria	.. பறவை மலேரியா
Bit	.. கடிவாளம்
Bitch	.. பெண்ணாய்
Biting	.. கடித்தல்
Bitless bridle	.. கடிவாளமில்லகலினம்
Black tongue	.. கருநாநோய்
Blair	.. கதறுதல்
Blastula	.. சிற்றரும்பர்
Bleat (See Blair)	.. கதறுதல்
Blemish	.. பழுது, குற்றம்
Blending inheritance	.. மிடைபரவணி, மிடைதலைமுறையுரிமை
Blenkinshop shoe	.. பிளெங்கின்பிளாடன்
Bloat (Hoven)	.. வயிறுபுரத்தல்
Blowfly	.. நீல ஈ, இறைச்சி ஈ
Blue bottle	.. நீல ஈ
— tongue	.. நீலநாநோய்
Bobby calf	.. கன்றுக்குட்டி, பசுக்கன்று
Body brush	.. உடல்தூரிகை
Bog-spavin	.. ஈரமுட்டுநோய்
Bogged horse	.. சேறமிழ் குதிரை
Bolus	.. திரளை
Bone-Coffin	.. குளம்பெலும்பு
—, Haunch (Illium)	.. பிட்டஎன்பு (புடைதாங்கி)
—, Incisive	.. வெட்டு என்பு
—, Long pastern	.. நீளமுதல் துண்ட என்பு
— Pin (Ischium)	.. ஊசி என்பு (நாரியம்)
Bovine	.. மாட்டுக்குரிய, கோவர்க்கம்
— Typhus (Rinderpest)	.. மாட்டுத்தைபசு, மாட்டுக்கோதாரி (கோமாரி)
Brace	.. சோடி
Brand	.. குறி, கணம், சூட்டுக்குறி, குழாம்
Brawn	.. ஊறற்பன்றியிறைச்சி
Browner	.. ஆண்பன்றி
“ Breaking out ”	.. பரம்பல், வெளித்தோன்றல்
Breast plate	.. மார்புப்பட்டி
Bred, Cross	.. கலப்பினம்
—, Half	.. அரைத்தூய இனம்
—, Ill	.. கீழினம்

Bred, Pure

Breech presentation

Breed

— Indigenous

Breeder

Breeding

— stock

Breeds

Bridge pad

Bridles, Double

Brine

Brisket

Brock

Broiler

Bronchitis

Brood mare

Bruised sole

Brushes for grooming

Brushing and cutting

Buck

Buffalo

Buffer

Buffing boot

Bulk

Bull-dog twitch

— holder

— horn-strap

— mask

— pole

— ring

Buller

Bulling

Bullock

Bull

Burnt sole

Burr

.. தூய இனம்

.. இடுப்புதயம்

.. வருக்கம், சாதி

.. சுதேசவருக்கம், சுதேசச்சாதி

.. இனம்பெருக்கி.

.. வளர்ப்பு, வளர்த்தல், பிறப்பு

.. வளர்ப்புவிடங்கு

.. வருக்கங்கள், சாதி

.. பாலத்திண்டு

.. இரட்டைக்கடிவாளம், இரட்டைக் கலினம்

.. உப்புநீர், கடனீர்

.. கீழ்மார்பு

.. நாறி, நாற்றவிடங்கு

.. இறைச்சிக்கோழி

.. மூச்சுக்குழுலழற்றி, கோழைக்கட்டு, கோழைச்சுரம்

.. பட்டிப்பெண்பரி

.. தழும்பு அடிக்குளம்பு

.. வார்தூரிகை

.. வாரலும் வெட்டலும்

.. ஆண்மான், ஆண்முயல்

.. எருமை

.. தடையி

.. பாதக்காப்பு, பாதரட்சை

.. தொகை, ஒரு செறிவு

.. கெட்டிப்பிடி

.. எருதுபற்றி

.. எருத்துக்கொம்புப்பட்டி

.. எருத்துமுகமூடி

.. எருத்துத்தம்பம்

.. எருதுபிடிவளையம்

.. மதவெருது

.. மதம்பிடித்தல், நாம்பன்தேடல்

.. நலமடித்த மாடு

.. எருது, இடபம்

.. கரிந்த அடிக்குளம்பு

.. சிம்பு, சடை

Burring
Butcher
Butler's gag
Butter fat content
— milk
Byre

.. சடைநீக்கல்
.. சாருகன், கொல்லி
.. பட்லரின் வாய்ப்பூட்டு
.. வெண்ணெய்க்கொழுப்புப்பிரமாணம்
.. மோர்
.. தொழுவம், பட்டி, வாடி

C

Calf
Calf-kneed
— muscle
Calk
Calling
Callosity
Calving
Camel
Canker of foot
Cannon bone
Canter
Caponisation
Capped elbow
Caracul
Carcase
Carnivora
Carob seed
Carrying
Cart horse
Caruncle
Casting
Castor
Castration
Cat
Cattle
Caul fat
Cavesson
Centre

.. பசுக்கன்று
.. கெண்டை அடிப்பு, காற்கணுதட்டுதல்
.. கெண்டைத்தசை
.. இலாடக்கிலம்
.. நமைத்தல்
.. காய்த்தல், காய்ப்பு
.. ஈனல், ஈனுகின்ற
.. ஒட்டகம்
.. குளம்பு அரிநோய்
.. அனுகணுக்காலென்பு
.. பரித்தாவல்
.. சேவல்விதை அழிப்பு
.. நீர்சேர் முன்னங்கால்மூட்டு
.. கரக்கூல் (செம்மறி)
.. பிரேதம், உடல், பிணம்
.. ஊனுண்ணி
.. கரொப்புவித்து
.. சினை
.. வண்டிப்பரி
.. மேல்வளர்ச்சை, அதன்
.. விலங்கு விழுத்தல்
.. ஆமணக்கு
.. நலந்தட்டல், விதை அழித்தல்
.. பூனை
.. மாடுகள்
.. குடல்சுற்றுக்கொழுப்பு
.. கவிசன்
.. மையம்

Centre tie chain	.. மைய இழுவைச்சங்கிலி
Cestode (Tape worm)	.. செசுற்றோட்டு, நாடாப்புழு
Chaff	.. பதர், சப்பி
Chap	.. தோல் வெடிப்பு
Characteristic trait	.. பிறப்பியல்புக்குறி
Character, Acquired	.. பெற்றவியல்பு
—, Inherited	.. பரவணி இயல்பு
Charlier shoe	.. சாவியரிலாடன்
Chaser ram	.. உயர்செம்மறிக்கடா
Cheek	.. அலகு
— teeth (Molar)	.. கடைவாய்ப்பல் (கொடுப்புப்பல்) அரை பல்
Chifney bit	.. சிபினிக்கடிவாளம்
Chilver	.. செம்மறிப்பெண்குட்டி
Chromosome	.. நிருவுரு, குரோமச்சோம், நிறமூர்த்தம்
Churning	.. கடைதல்
Circular bit	.. வட்டக்கடிவாளம்
Clacking	.. அடிபடல்
Clap-udder	.. இறுக்கமடி
Class	.. வகுப்பு, வருக்கம்
Clench	.. ஆணிமடித்தல் (இலாடம்)
Clipping	.. நறுக்குதல்
— out	.. நனிநறுக்கல்
— trace-high	.. மட்டநறுக்கல்
Clip	.. கவ்வி
Cob	.. மட்டக்குதிரை, ஆணன்னம்
Cocks foot (Dactylus glomerata)	.. கொக்ஸ்புற்புல்
Coital exanthema	.. சேர்க்கை வெளிப்படைக்குட்டம்
Cold blood type	.. மந்தப்பரிவகை
Colic	.. பெருங்குடலுக்குரிய, துடக்கு
Colostrum	.. கடும்புப்பால்
Colour marked cattle	.. பலநிறமாடுகள்
Colours and markings	.. நிறமும் குறியும்
Colt	.. பரிக்குருளை, குதிரைக்குட்டி
Colza	.. கொல்சா வித்து
Combinability	.. சேர்தன்மை
Combining ability (Combinability)	.. சேராற்றல்
Concave tool (Crease)	.. உட்குவிகருவி

Concentration	.. செறிவு
Conformation	.. இணக்கம்
Conjunctiva	.. இணையம் (பிணிக்கை)
Constipation	.. மலச்சிக்கல், மலக்கட்டு
Contagious	.. தொடுநோய்
— abortion	.. தொற்றுக்கருச்சிதைவு
— agalactia	.. தொற்றுப்பால் வறுநிலை
— ecthyma	.. தொடு எக்தைமா
— granular vaginitis	.. தொற்றுயோனி மடலழற்சி
Content	.. உள்ளுறை
Coprophagia	.. பவ்வியுண்ணி, மலமுண்ணி
Copulation	.. புணர்ச்சி, பிணைவு, சம்வாசம்
Corn (maize)	.. ஆணிமுனை, இறுங்கு
Coronet	.. குளம்புமுடி
Coryza	.. கொறைசா, மூடுதடுமல்
Cotyledon	.. சூல்வித்தகம், வித்திலை
Covariation	.. உடன்மாறல்
Covering bull	.. பொலிஎருது
Cow	.. பசு
— byre	.. பசுப்பட்டி
— dung	.. சாணி
— herd	.. இடையன்
Cradle	.. தொழுமட்டை, கழுத்துப்படல்
Crease	.. வரை
Creep	.. நகர்தல்
Cremation	.. தகனம்
Crenellate junction (Alveolar Junction)	.. பற்குழிச்சந்தி
Crib-biting	.. குறுக்குச்சட்டம் கடித்தல்
Criss cross	.. குறுக்குமறுக்கு
Crock (ewe)	.. முதிர்பெண்செம்மறி
Crop	.. கண்டப்பை
Crone (sheep)	.. முதிர்ஆண்செம்மறி
Cross, Back	.. பிற்கலப்பு
— , Criss	.. குறுக்குமறுக்கு
— , Double	.. இரட்டைக்கலப்பு
— , hobbles	.. குறுக்குத்தடம், குறுக்குவிலங்கு
— over	.. கடத்தல்
— , Reciprocal	.. பரஸ்பரக்கலப்பு, இணக்கிணக்கலப்பு
— , 4 Way	.. நால்வழிக்கலப்பு

Crosses	.. கலப்பினங்கள்
Crossing	.. கலத்தல்
Crupper	.. வளையப்பட்டி, வாற்பட்டி
Crush (Trevis)	.. நெரிவழி
Crutching	.. பெண்ணேணமிதி
Cryptomeria	.. மறைகூறுள்ள
Cryptomerism	.. மறைகூறுண்மை
Cryptorchidectomy	.. மறைவிதைவெட்டல்
Culling	.. நீக்கல்
Curb-chain	.. அடக்குசங்கிலி
Curry-comb	.. பரித்தூரிகைச்சீப்பு

D

Dagging	.. வால்பின்னல்
Dairy herd	.. பாற்பசுக்கூட்டம்
Dandy brush	.. தாண்டித்தூரிகை
Deburr	.. உரோமச்சடைவெட்டல்
Deciduous teeth	.. உதிர்பற்கள்
Decorticated	.. மேல்தோல்நீக்கிய
Decortication	.. மேல்தோல் நீக்கம்
Decoy animal	.. பார்வைவிலங்கு
Deep litter	.. ஆழ்களம், ஆழ்மென்தளம்
Deficiency	.. குறைவுபாடு
Degeneration	.. சிதைவு
Dehorning	.. கொம்பழித்தல், கொம்புகுறைத்தல்
Dehybrid	.. ஆசானியம்
Delivery	.. பிரசவம்
Demodectic mange	.. தெமொடெக்சிக்குட்டம்
Dental pad	.. பற்றிண்டு, முரசுப்பட்டை
— star (fang hole)	.. பற்சின்னம் (பற்றுளை)
Dentation	.. பல்லுருவாதல்
Dentition	.. பல்முளைத்தல்
Depression, Inbreeding	.. உள்ளகலிருத்தி இறக்கம்
Deviation Standard	.. நியம விலகல்
Dew-claw	.. பனிநகம் (சுவட்டுநகம்)

Dewlap
 Diarthrosis
 Digestibility coefficient
 Dihaploidy
 Dihybridism
 Dimery
 Dip
 Diploid A
 Dipping
 Disbud
 Disbudding
 Disease
 Dished face
 Dishorning (See dehorning)
 Distemper
 Distomatosis (Liver Rot)

 Dizygotic twins
 Docile
 Docking
 — Of Tail
 Dog
 — catcher
 Domestic breed
 Domesticated animal
 Dominance
 Dominant
 Donkey-heeled shoe
 Dosage Fatal
 — Lethal
 — Prophylactic
 — Therapeutic
 Dose
 Double bridle
 — yoke
 Down breed
 — calving cow
 Draught animal shoes

.. அசைதாடை
 .. துவிமூட்டு, துவிப்பொருத்து
 .. சமிதன்மைக்குணகம்
 .. இருமடித்தன்மை
 .. இருகலப்புத்தன்மை
 .. ஈருறுப்புநிலை
 அமிழ்த்துதொட்டி
 .. (A) இருதொகுதி, இருமடியம்
 .. அமிழ்த்தல்
 .. கொம்புமுனைநறுக்கல்
 .. கொம்புமுனைவெட்டுதல்
 .. நோய், துன்பம், வருத்தம், வியாதி
 .. அகல்முகம்
 .. கொம்பழித்தல், கொம்புவெட்டல்
 .. திசுத்தெம்பர் (நோய்)
 .. திசுத்தொற்றோசிசு தட்டைப்புழு
 நோய் (ஈரலழுகல்)
 .. இருநுகச்சோடி
 .. படியும்
 .. நறுக்கல்
 .. வால்நறுக்கல்
 .. நாய், சவானம்
 .. நாய்பிடிகாரன்
 .. வீட்டுவளர்ப்பு
 .. வேளாண்மைவிலங்கு, பழக்கியவிலங்கு
 .. ஆட்சியுடைமை
 .. ஆட்சியுள்ள, ஆளி
 .. கழுதைக்குதியிலாடன்
 .. கொல்லுமாத்திரை
 .. கொல்லத்தகுமாத்திரை
 .. தடுக்குமாத்திரை
 .. நோய்தீர்மாத்திரை
 .. மாத்திரை, வேளைமருந்து
 .. இரட்டைக்கடிவாளம்
 .. இரட்டைநுகம்
 தவுண்நிலவளர்ப்பு, தவுண்சாதி
 .. கீழ்முகக்கன்றின்பசு
 .. இழுவைவிலங்கு, இழுவை இலாடம்

Drawing knife

Drench

Drenching

— bit

Drift

Driving bridle

— harness

— off

Dubbing the toe

Dumping the toe

Dung

Dysentery

.. மட்டக்கத்தி, இலாடக்கத்தி

.. ஊட்டுமருந்து

.. மருந்தூட்டல்

.. மருந்தூட்டற்கலினம்

.. கூம்பாப்பு

.. செலுத்துகடிவாளம்

.. செலுத்துகலினம்

.. வெளிச்செலுத்தல்

.. குளம்புமுக்குழிப்பு

.. குளம்புநறுக்கல்

.. சாணி, பிழக்கை, விட்டை

.. வயிற்றுநீவு

E

Ear button

gotch

— tag

— marking

Ecotype

Ecthyma

Ectoparasite

Eczema

Ejaculation

Eild ewe

Electric-fence

Electro-lethal (Euthanator)

Electrocutor

Electuary

Elephant goad

Elizabethian collar

Embrocation

Emaciation

Emergency slaughter

Emmer

.. குண்டலம்

.. செவிவெட்டு

.. குண்டலம்

.. காதடையாளம்

.. வகைமாதிரி

.. எச்சிமா

.. புறவொட்டுண்ணி

.. கரப்பன்

.. விந்துதள்ளல்

.. மலட்டுமறி

.. மின்கம்பிவேலி

.. மின்முறைகொல்லி (இயூதனேற்றர்)

.. மின்கொல்லி

.. நாப்பூச்சுப்பாணி

.. அங்குசம், துறட்டி

.. எலிசபெத்துக்கழுத்துப்பட்டி

.. பூச்சுமருந்து

.. நலிவு, சீணம்

.. அவசரக்கொல்லுகை

.. எமர்த்தானியம்

Empty cow	.. மலட்டுப்பசு
Encephalomyelitis	.. முளைக்குழிவுமயிலேற்றிக
Endemic	.. ஓரிட ஒருவகைதாக்கும்
Endo-parasite	.. அகவொட்டுண்ணி
Endurance	.. பொறுதி
Enzootic	.. ஓரிட ஒருகாலந்தாக்கும்
Epidemic	.. பரவுகின்ற பரவலுக்குரிய (எப்பிடமிக்கு)
Epistasis	.. சிறுநீர்ப்படலம்
Epixtasis	.. மூக்குக்குருதிவடிதல்
Epizootic	.. தற்காலிகதாக்கம்
Equation-division	.. சமன்பாடு-பகுப்பு
Equilibrium	.. சமநிலை
Equine-malaria	.. பரிமலேரியா
Equivalent	.. சமவலுவுள்ள
Erection	.. நிமிர்த்தல்
Escutcheon	.. தடுபரிசை, மடங்குமடிப்பு
Euthanasia	.. வதையா அழிப்பு
Euthanator (See Electro lethaler)	.. மின்முறைகொல்லி (யூதனேற்றர்)
Evaluation	.. பெறுமதியிடல்
Evolution	.. கூர்ப்பு; சிறத்தல், வெளிப்படுதல்
Ewe	.. மறி
Examination	.. சோதித்தல், பரீட்சை
Exanthema	.. வெளிக்கொப்புளம், வெளிக்குட்டம்
Expulsion stage	.. வெளியேற்றுநிலை

F

Face Dishd	.. தட்டைமுகம்
Factor, Complementary	.. துணைக்காரணி
--- Hereditary	.. பரம்பரைக்காரணி
— Lethal	.. கொலைக்காரணி
— Modifying	.. மாற்றியமைக்காரணி
— Semilethal	.. பாதிக்கொலைக்காரணி

Factor, Sublethal	.. கொலை உபகாரணி
Family	.. குழாம், குலம்
Fang of tooth	.. பல்மூலம், அடிப்பல்
Fanghole (dental star)	.. பற்றுளை (பற்சின்னம்)
Farcy	.. பார்சி
Farmer's bit	.. பாமரின் கலினம்
Farriery (Forge)	.. கம்மாலை
Farrow	.. பன்றி ஈனல்
Farrowing crate	.. ஈனற்பெட்டி
— pen	.. ஈனற்பட்டி
Fasciolasis	.. பசியோலேசிசு, தட்டைப்புழுநோய்
Fasting animal	.. உணவொழிவிடங்கு
Fat-caul	.. குடல்சுற்றிக்கொழுப்பு
Fat, Crude	.. பச்சைக்கொழுப்பு
— Flare	.. பின்சுற்றுவிரிக்கொழுப்பு
Fattener	.. கொழுத்தபன்றி
Feather edged shoe	.. சிறகுருலாடன்
Fecundity	.. வளம்
Feeding	.. ஊட்டல்
— Compound	.. கூட்டுட்டல்
— Experimental	.. சோதனையூட்டல்
— Heavy	.. நனியூட்டல்
— Light	.. மெல்லூட்டல்
— Over	.. மிகையூட்டல்
— Standard	.. நியமவூட்டல்
— Complementary	.. நிரம்பவூட்டல்
— Supplementary	.. குறைநிரப்பூட்டல்
— Trial	.. பரிசோதனையூட்டல்
— Under	.. குறைவூட்டல்
Ferret muzzle	.. கீரிமுகவடம்
Fertility	.. வளம், கருக்கட்டுதன்மை, சூல் கொள்தன்மை
Fetlock joint	.. முட்டிக்கால்மூட்டு, பெற்றலொக்குமூட்டு (காற்குழைச்சு)
Fever, Aphthous	.. அப்தசுக்காய்ச்சல்
(See foot and mouth disease)	.. மோல்ராக்காய்ச்சல்
— Malta	.. பாற்காய்ச்சல்
— Milk	.. பிரசவக்காய்ச்சல்
— Parturient	.. பிரசவக்காய்ச்சல்

Fever, Splenic (Anthrax)	.. கல்லீரற்காய்ச்சல் (அந்திரட்சு)
— Swamp (malaria)	.. சேற்றுக்காய்ச்சல் (மலேரியா)
— Swine	.. பன்றிக்காய்ச்சல்
— Undulant	.. அலையியக்கக்காய்ச்சல்
Fibre, Muscle	.. தசைநார்
— Vegetable	.. தாவரநார்
Fire tongs	.. கம்மாலைக்குறடு
Firing iron	.. சூட்டுக்கோல்
Fitch (pole-cat)	.. மரநாய்
Fitzwygram shoe	.. பிற்குவைகிராமிலாடன்
Flakes-Cereal	.. தானிய அவல்
Fleece	.. உரோமம்
Flesh	.. சதை
Fletcher's twitch	.. பிளெச்சரின் பிடி
Flock	.. மந்தை
Fluke-liver	.. ஈரற்றட்டையன், தட்டைப்புழு
Fly-Warble	.. கடுஇலையான்
Foal	.. பரிக்குட்டி
Foaling	.. பரிப்பிரசவம்
Fodder	.. ஊண்
Foetus-atrophic	.. நலிமுதிர்மூலவுரு, நலிகருவுரு
Foetus-Mummified	.. பரிசுவ முதிர்மூலவுரு, பிணமாக்கிய கருவுரு
Fold	.. பட்டி, கிடை
Fold-unit	.. கிடையலகு
Fomentation	.. ஒத்தணம்
Foot and Mouth disease	.. குளம்புவாய் நோய்
Fore milk	.. முதற்பால்
Forge-bellows	.. உலைத்துருத்தி
Forging or clacking	.. சோடுதட்டல்
Fowl-house	.. கோழிக்கூடு
Fowl, Jungle	.. செம்போத்து
Free range fowl	.. உலாவுகோழி
Frigidity	.. விறைப்பு
Frog	.. குளம்படித்தவளை
Froth	.. நுரை
Frost-nail	.. சறுக்கா ஆணி
Full-Brother	.. நிறை இனம், இருவழிச்சகோதரம்
Full-mouth	.. நிறைபல் நிலைப்பு

Full-sib
Fullering iron
Fullered shoe
Fur-bearing animal

.. நிறைச்சோதரம்
.. தவாளிப்பிரும்பு
.. தவாளிப்பிலாடன்
.. உரோமவிலங்கு

G

Gag
— Snaffle

Gallop
Galvayne's groove

Gangrene, Dry
—, Gas
—, Wet
Gangrenous mastitis
Gaur
Gayal
Genealogy
Genom, Genome
Genus
Gestation
— period
Gid
Gilt
Gimmer
Gingelly
Gizzard
Glanders
Glume
Gnawing
Goat-droppings
— herd
Goose
Grass-meadow
Grain
— store

.. வாய்ப்பூட்டு
.. அடக்கியில் வாய்ப்பூட்டு,
கலினவாய்ப்பூட்டு
.. பாய்ச்சல்
.. கல்வேயின் தவாளிப்பு (கல்வேயின்
பற்குறிப்பு)
.. உலர்கங்கரின்
.. வாயுக்கங்கரின்
.. ஈரக்கங்கரின்
.. கங்கரின் முலையழற்சி
.. கௌதமி
.. காட்டா
.. பரம்பரையியல்
.. கெனோம்
.. கணம் (சாதி)
.. சூல்கொள்ளல், கருத்தங்கல்
.. கருத்தங்குகாலம்
.. கிறுகிறுப்பு, மூளைச்சிறைப்பைநோய்
.. பன்றிநாகு
.. நாகுக்கன்று
.. எள்
.. இரைப்பை
.. கிளாண்டேசு நோய்
.. உமியடிச்செதில் (உமி)
.. நன்னுதல்
.. ஆட்டுப்பிழுக்கை
.. இடையன்
.. வாத்து
.. புற்றரை
.. தானியம்
.. பண்டகசாலை

Grazing
Green bottle (Calliphora)
Grit
Grooming
Grunting
Guinea-fowl
Gutter
Gynandromorphism

.. மேய்ச்சல்
.. பச்சை மணி இலையான்
.. சிறுமண், நொறுங்கல்
.. சீர்ப்படுத்தல்
.. உறுமல்
.. கினிக்கோழி
.. நீரோடி, சாக்கடை
.. பெண்ணுருநிலை

H

Hack
Hair, Body
— Bottom
— Coarse
— Dead
— Down
— Feather
Half-brother
Half-sib
Halter (gag)
Haltering
Handling
Haploid
“ Hard-mouthed ” horse
Hare-lip
Harness
— and saddlery
Haunch
Hay
Headstall
Health
Heat
Heel

.. வண்டிக்குதிரை
.. உடல்மயிர்
.. அடிமயிர்
.. சுருள்மயிர், சுருள் உரோமம்
.. இறந்தமயிர், நீத்தமயிர்
.. கீழ்நோக்குமயிர்
.. சிறைமயிர்
.. ஒருவழிச்சகோதரம்
.. தாய்வழி இனம்
.. வாய்ப்பூட்டு
.. வாய்ப்பூட்டிடல்
.. கையாளல்
.. ஒருதொகுதி, ஒருமடியம்
.. “ வல்வாய் ”ப் பரி
.. ஒறுவாய்
.. சேணம், உடுப்பு
.. சேணமும் மிதியும்
.. நிதம்பம், இடுப்பு
.. வைக்கோல்
.. தலைநிறுத்து கயிறு
.. உடனலம்
.. மதம், மதப்பு
.. குதிக்கால்

Heel Cutter	.. குதிவெட்டி
Heifer	.. நாகு, கடாரி
Hen, Clucking	.. அடைக்கோழி
Herd management	.. பட்டிபாலனம், மந்தைமேய்ப்பு
Heritable	.. பரம்பரையாய் வரும்
Hermaphrodite	.. அழிதா, அலி, இருபாலான, இரு பால்
Hernia	.. ஏணியா
Heterochromosome	.. பல்லின நிறவுரு
Hinged shoe	.. பிணைத்தலாடன்
Hippo-lasso	.. கிப்போலாசோ, கிடத்துமுறை
Hirsels	.. நிரை
Hobbles	.. விலங்கு, நிகளம்
Hog	.. ஆண்பன்றி, வராகம்
Hogg	.. செம்மறி
Hoggerel (Hogget)	.. செம்மறிவிடலை
Hood	.. தலைமூடி
Hoof cutter	.. குளம்புவெட்டி
— pick	.. குளம்புநறுக்கி
Hoose	.. கம்மல்
Horny structure of foot	.. பாதக்குளம்பமைப்பு
Horn ferule	.. கொம்புப்பூண்
Horse Stable	.. குதிரைலாயம்
— Whip	.. குதிரைச்சவுக்கு
Hot blood type	.. வேகப்பரிவகை
Housing	.. வீடமைப்பு
Hoven (Bloat)	.. வயிறுதல்
Hover	.. வட்டமிடுதல்
Hull	.. உமி
Hump	.. ஏரி
Hunter clip	.. வேட்டைப்பரிநன்னி
Hunter's shoes	.. வேட்டைப்பரிலாடன்
Hunting dog	.. வேட்டைநாய்
Hurdle	.. தடங்கல்
Husbandman	.. உழுநன்
Husk (Hoose)	.. கம்மல்

Hybrid

Hydrocephalus

Hydrophobia (Rabies)

.. கலைப்புப்பிறப்பு

.. ஐதரோகெபலசு

.. விசர்நாயக்கடிநோய், நீர்வெறுப்பு
நோய் (விலங்கு விசர்நோய்)

I

Ideal breed

Identification

Inbreeding

Incinerator

Incisor teeth

Incubation

— period

.. இலட்சியவளர்ப்பு, உதாரணவருக்கம்

.. இனமறிதல்

.. உள்ளகவிருத்தி

.. சாம்பராக்கி

.. வெட்டுப்பல்

.. நோயரும்பல், அடைகாத்தல்

.. நோயரும்புகாலம், அடைகாக்குங்
காலம்

Index sire

Indoor system

Infectious equine anaemia

Infestation

Inflammation

Infundibulum

Ingluvies (Crop)

Inhalation

Inheritance, Matroclinal

— Patroclinal

Injection

Injury

Inoculation

Insecticide

Instruments

Intersexuality

Intoxication

Intramuscular

Intraperitoneal

.. மாதிரிப்பட்டிக்கடா

.. உள்ளகமுறை

.. தொற்றுமபரிச்சோகை

.. பற்றல்

.. அழற்சி

.. புனலுரு

.. கண்டப்பை

.. மூச்சிழுத்தல், நையமடித்தல்

.. தாய்ப்பரம்பரை

.. பிதாப்பரம்பரை

.. புகுத்தியேற்றல், உள்ளேற்றல்

.. காயம், ஊறு

.. கிருமிபுகுத்தல், உப்பாய்ச்சுதல்

.. பூச்சிகொல்லி

.. கருவி, ஆயுதம்

.. பால்-இடைத்தன்மை

.. நஞ்சாதல், வெறித்தல்

.. தசை அகமான

.. பரிவிரிஅகமான

Intraruminal

Intratracheal

Intrauterine

Intravenous

Investigation

Isolation

- .. அசையூண்வயிற்று அகமான, முதலிரைப்பையகமான
- .. மூச்சுக்குழற்றெடுவை அகமான
- .. கருப்பையகமான
- .. நாளத்துள்ளான, நாளத்தகமான
- .. ஆராய்வு
- .. தனிமையாக்கல்

J

Jack (Jackass)

Jak leaves

Jaundice

Jenny ass

Jibbing (balking)

Joint

Jumping horse

- .. கழுதைக்கடுவன்
- .. பலாவிலை
- .. செங்கண்மாரி
- .. பெண்கழுதை
- .. இடையூறுசெய்தல் (பின்னடித்தல்)
- .. சந்தி, மூட்டு
- .. தாண்டுகுதிரை

K

Karyokinesis

Keeling

Kennel

Kinch

Knacker

Knee cap

Knock-kneed

Knocked down shoe

— up shoe

Kosher-butcher

Koumiss

Kumri

- .. கருப்பிரிவு
- .. புரளுதல்
- .. நாய்க்கூடு, நாய்ப்பட்டி
- .. கொழுப்பு
- .. பரியடிப்போன்
- .. முழங்காற்சில்லு, சிரட்டைஎன்பு
- .. கெண்டை அடிப்பு, சோடுதட்டல்
- .. தாழ்மழுக்குலாடன்
- .. உயர்மழுக்குலாடன்
- .. கோஷார் முறை கொல்லல்
- .. நொதிபரிப்பால்
- .. பரிப்பாரிசம்

L

Lactation	.. பால்சுரத்தல், பால்சுரத்தற்காலம்
Lamb	.. ஆட்டுக்குட்டி
— Creep	.. ஆட்டுக்குட்டி நுழை, நகர்வு
Lard	.. நிணம்
Layer	.. முட்டை இடும் கோழி
Laxative	.. இளக்கி
Leather box muzzle	.. தோல்வாய்மூடி, வார்ப்பெட்டிமூடி
Leg-black	.. கரிக்கால்நோய், பற்றீரியக்காய்ச்சல்
—twitch	.. காற்பிடி
Legume	.. அவரையம்
Limb	.. உறுப்பு, அவயவம்
Liming	.. சுண்ணக்கலப்பு
Line breeding	.. வழிவிருத்தி
Linton's gag	.. இலின்ரனின் வாய்ப்பூட்டு
Lip strap	.. உதட்டுநாடா
Litter	.. குட்டிபோடல், ஓரீற்றுக்குட்டிகள், விலங்குப்படுக்கை
Liver rot (See Distomatosis)	.. ஈரலழுக்குநோய், தட்டைப்புழுநோய்
Livestock	.. கானடை
Lockjaw (Tetanus)	.. ஈர்ப்பு, அலகுப்பூட்டுநோய்
Longevity	.. தீர்க்காயுசு, நீண்டவாழ்க்கை
Loop twitch	.. வடப்பிடி
Loose-box	.. தொழுவம்
Lop-eared	.. காதுவெட்டிய
Louping-ill (Trembles)	.. உலாப்பின்னோய்
Lowground flock	.. பள்ளமந்தை
Lucerne	.. உலாசேண் புல்
Lustre	.. பிரகாசம்

M

Machine milking	.. பொறிக்கறப்பு, எந்திரக்கறப்பு
Macromutation	.. பேரண்டவிகாரம், மாவிகாரம்
Maggot	.. கிடம்

Mahout	.. பாகன்
Maiden gilt	.. பன்றிநாகு
— heifer	.. ஈனாநாகு, ஈனாக்கடாரி
Malignant fever (cattle)	.. துன்புறுத்துங்காய்ச்சல் (கால்நடை)
Malpresentation	.. பிழைப்பிரசவம்
Mamelle (mamilla)	.. பாற்சுரப்பி
Mameluke bit	.. மமெலுக்குக்கடிவாளம்
Management	.. பரிபாலனம்
Mane comb	.. பிடர்ச்சீப்பு
Manger	.. தொழுவம்
Mangy	.. குட்டம்
Manyplies (Omasum)	.. மூன்றாமிரைப்பை (பன்மடிப்பு)
Margosa	.. வேம்பு
Marks and markings	.. குறியும் அடையாளமும்
Marking	.. அடையாளம்
Martingale	.. மாட்டின்கேல்வார்
Mash Dry	.. உலர்மசியல்
— Wet	.. ஈரமசியல்
Mashy state	.. குழையல்நிலை, மசியல்நிலை
Massage	.. உருவுதல், உரோஞ்சல்
Mastication	.. மெல்லல்
Mastitis (mammitis)	.. முலையழற்சி, மடிவீக்கம்
Maternal line	.. தாய்மரபு
Mating	.. புணர்ச்சி
Meal, Alfalfa	.. அல்பல்பா குறுநொய்
—Blood	.. குருதிமா
— Bone	.. என்புமா
— Cereal	.. தானிய மா
— Clover	.. வறளாரைக்குறுநொய்
— Fish	.. மீன்குறுநொய்
— Lucerne	.. உலூசேன் குறுநொய்
— Meat	.. இறைச்சிக்குறுணல்
— Whale	.. திமிங்கிலக்குறுநொய்
— Whitefish	.. வெண்மீன் மா
Measly Beef	.. சின்னமுத்துமாட்டிறைச்சி
— pork	.. சின்னமுத்துப்பன்றியிறைச்சி
Meat, Chilled	.. குளிர்த்திய இறைச்சி
—chops	.. விலா இறைச்சி
—Fish	.. மீன் இறைச்சி

Meat Fresh

— Frozen

— loin

—Marbled

— Preserved

— scraps

— trimmings

— Smoked

Medicine**Mesalliance****Milch cow****Milk**

— analysis

— Coagulated

—cow

— Curd cream

— Curdled

— froth

— mare

— Skimmed

— Sour

— teeth

— Whole

Milker**Milking machine****Milk-sucking bit****Millet****Mink****Mohair****Mohawk bit****Moity wool****Moke****Molar****Molasses****Mongrel****Monomery****Monozygotic twins**

.. புது இறைச்சி

.. குளிர்நீர் இறைச்சி

.. இடுப்பிறைச்சி

.. வைரவரு இறைச்சி

.. பேணிய இறைச்சி

.. கழிவு இறைச்சி (நறுக்கல்)

.. கழிவு இறைச்சி (நறுக்கல்)

.. உணர்த்திய இறைச்சி

.. மருந்து

.. தப்புறவு

.. கறவை

.. பால்

.. பாற்பகுப்பு

.. திரள்பால்

.. பாற்பசு

.. தயிரேடு

.. திரைபால்

.. பால்நுரை

.. பாற்பரி

.. ஆடைநீக்கிய பால்

.. புளிப்பால்

.. பாற்பல்

.. நிறைபால் (வெண்ணெயுடன்பால்)

.. கறப்போன்

.. பால்கறத்தற்பொறி

.. பாலுறிஞ்சல் தடையி

.. சிறுதானியம், தினை

.. மிங்கு (நரி)

.. மொகேர் (அங்கோரு உரோமம்)

.. மோகோக்குக்கடிவாளம்

.. மொயிற்றிக்கம்பளிமயிர்

.. கழுதை

.. கடைவாய்ப்பல்

.. கரும்புவெல்லப்பாகு

.. கலப்புப்பிறப்பு

.. ஒருரு

.. ஒற்றைப்புணரிக்கலச்சோடி

Mountain flock
Mouthing snaffle
Mouth pieces of bits
Mucous membrane
Mule
Multiple pregnancy
Musk
Mutation
Mutton
Muzzle
Myiasis
Myology

.. மலைமந்தை
 .. வாயிலிடுகலினம்
 .. கடிவாளக்கலினம்
 .. சீதமென்சவ்வு
 .. கோவேறுகழுதை
 .. பெருக்கச்சூல்
 .. கஸ்தூரி
 .. மாறல் (பேதப்படல்)
 .. ஆட்டிறைச்சி
 .. மூஞ்சி, முகவார், முகப்பட்டா
 .. மயாசீசு, கீடநோய்
 .. தசையியல்

N

Nail-bind
Nape
National Herd, The
Natural state
Naval cicatrix
Navicular scar disease
Neck-chain
Necrobacillosis
Necropsy
Neighing
Neutering
Nibbling
Nicking
Nipple
Nit
Notifiable disease
Nubility
Nurse-Cow

.. ஆணி அடைப்பு
 .. எருத்தம், பிடர், ஏரி
 .. தேசியமந்தை
 .. இயல்புவளர்ப்பு
 .. கொப்பூழ்த் தழும்பு
 .. ஓடஎன்புக்காயநோய்
 .. கழுத்துச்சங்கிலி
 .. நெக்குருபசிலோசு
 .. சவப்பரிசோதனை
 .. கனைத்தல்
 .. அலியாக்கல்
 .. கொறித்தல்
 .. பொருத்துதல்
 .. காம்பு
 .. ஈர்
 .. அறிவிக்கத்தகுநோய்
 .. பூப்பு, சமைதல்
 .. தாய்மைப்பசு

Nut, Ground (Pea nut)

Nutria

Nymphomania

.. மணல்வாரி, நிலக்கடலை

.. நூற்றியா

.. காமமிகைவேட்கை

O

Oatmeal gruel

Oestrus

Offal

— Primary

— Secondary

Offsorts

Offspring

Oilcake meal

Oilseed cake

Omasum

Oophorectomy

Opening the heels

Orchard grass (Cocks-foot grass)

Order

Orf

Organ

Orphan foal

Osmosis

Osteomalacia

Osteoporosis

Outbreeding

Outcrossing

Ovaro-Hysterectomy

Overcheck

Overstocking

Over-reaching

.. ஒற்சமாக்கஞ்சி

.. ஈத்திரசக்குரிய, காமவேட்கை

.. ஊணுறுப்பு

.. முதல் ஊணுறுப்பு

.. புடை ஊணுறுப்பு

.. இளம் மயிர்

.. எச்சம்

.. புண்ணுக்குத்தூள்

.. வித்துப்புண்ணுக்கு

.. மூன்றாம் இரைப்பை

.. சூலகம் வெட்டல்

.. குளம்படிபிரித்தல்

.. பழத்தோட்டப்பூல் (கொகஸ்புற்பூல்)

.. கோத்திரம்

.. ஒபுநோய், சொறி

.. அங்கம், உறுப்பு

.. அனாதைக்குட்டி

.. ஊடுபரவல், சவ்வூடுபரவல்

.. ஒஸ்ரியோமலேசியா (என்புமென்மை நோய்)

.. ஒஸ்றியோபோரோசுசு (என்புக்கோறை நோய்)

.. வெளியகவிருத்தி

.. புறக்கலப்பு

.. சூலகம்-கருப்பை அகற்றல்

.. மிகையடக்கல்

.. மடிமிகைநிரப்பல்

.. மிகை நீட்டல், மிகைப்பாய்ச்சல்

Oviparous	.. முட்டையிடும்
Ovinae	.. செம்மறிக்குழாம்
Ox	.. எருது, இடபம்

P

Pace	.. கவடு
— maker	.. விரைவீதமாக்கி
Pack animal	.. பொதிலிலங்கு, தாவளவிலங்கு
— saddle	.. தாவளச்சேணம்
Paddock	.. உலாவல் அடைப்பு
Paddy husk	.. உமி
Pair harness	.. சோடியுடுப்பு, சோடிச்சேணம்
Palatable	.. உருகியான
Panic-grass	.. பனிக்குப்புல்
Paralysis	.. சோர்வாதம் (திமிர்வாதம்)
Paraphimosis	.. முன்றோல் மிகை ஒடுக்கம்
Parentage	.. பெற்றோர்தன்மை
Paring the frog	.. குளம்படித்தவளை வெட்டல்
Parrot tooth	.. கிளிச்சொண்டுப்பல்
Parsnip	.. பாசினிப்பு
Parthenogenesis	.. கன்னிப்பிறப்பு
Parturition	.. பிரசவம், பேறு, ஈனல்
Pasteurellosis	.. பஸ்டிரெல்லோசிச நோய்
Pasteurization	.. பாச்சர்ப்பிரயோகம்
Pastoral husbandry	.. ஆயர்வேளாண்மை
Path coefficient	.. பாதைக்குணகம்
Paternal line	.. தந்தைமரபு
Patten shoe	.. பற்றனிலாடம்
Paunch (Rumen)	.. முதல் இரைப்பை அசையுண்வயிறு (உறாமன்)
Peat moss litter	.. பீற்பாசிப்படுக்கை
Pedigree	.. வமிசம்
Pelham bit	.. பெல்காங்கலினம்
Pellet	.. சிறுகுளிகை, சிறுநிரல்

Penetrance

Penis

Pen

Period, Dry

— Heat

Permanent tooth

Pessaries

Phenotype

Phimosis

Phlegm

Phylogeny

Phylum

Piebald

Pig

— catcher

— Pigeon-toed

— ring

— tether

Piggery

Pillar ring

Pillory or yoke

Pill

Pincer

Pit harness

— Pony

Plague

Plain-stamped shoe

Pleasant odour

Pleiotropic

— Cattle

Plough harness

Point

Police dog

Polled

Polo pony

Polygamy

Polyhybrid

Polymery

.. ஊடுருவல்

.. ஆண்குறி, பீனம்

.. பட்டி, பண்ணை

.. வற்றுக்காலம்

.. மதவேளை

.. நிலையான பல்

.. பெசரி உறை, பெசரி

.. தோற்றவமைப்பு

.. முன்றோல் ஒடுக்கம்

.. கோழை

.. சாதிவரலாறு

.. கணம், தொகுதி

.. பைபால்டு (பரி)

.. பன்றி

.. பன்றிபிடிக்காரர்

.. புறக்காற்பன்றி

.. பன்றிவளையம்

.. பன்றிவடம்

.. பன்றிக்காலை

.. தூண்வளையம்

.. படல், நுகம்

.. குளிகை

.. இடுக்கி

.. சுரங்கச்சேணம்

.. சுரங்கமட்டக்குதிரை

.. கோமாரி, கொள்ளைநோய்

.. எளிய அச்சலாடன்

.. நற்கந்தம்

.. அதிதிருப்பத்துக்குரிய

.. உழவுமாடு

.. உழவுடுப்பு

.. சுட்டி, நிலை

.. பொலிசுநாய்

.. கொம்பிழந்த

.. போலோபோனி

.. பல்லினச்சேர்க்கை

.. பல்கலப்புப்பிறப்பு

.. பல்பகுதிநிலை

Pommel	.. கலினக்கரடு
Porcina Variola	.. போசினுவேறியோலா, பன்றிஅம்மை
Pork	.. பன்றியிறைச்சி
Porker	.. இறைச்சிப்பன்றி
Portable sheep stock	.. கொண்டுசெல் செம்மறிப்பட்டி
Posterity	.. சந்தானம்
Post-parturient care	.. பிற்பிரசவக்கவனிப்பு
Poulard (Poult)	.. விடலைக்கோழி
Poultry	.. புற்கை
Pratt's twitch	.. கோழிப்பண்ணை
Precaution	.. பிறுற்றின்பிடி
Preen gland	.. முற்காப்பு
Pregnancy, Pseudo	.. கோதுசரப்பி
— Twin	.. போலிக்கார்ப்பம்
Premolar	.. இரட்டைக்கார்ப்பம்
Prepotence	.. முன்கடைவாய்ப்பல்
Prepuce (Penial)	.. வலிவறிவு
Presentation	.. முன்தோல் (பீனமுன்றோல்)
— Breech	.. உதயம்
— Head	.. இடுப்புதயம்
— Limb	.. தலையுதயம்
— Posterior	.. உறுப்புதயம்
— Transverse	.. பின்புற உதயம்
— Upright	.. குறுக்குதயம்
— Vertical	.. நிமிருதயம்
Press (Nail binds)	.. குத்துதயம்
Prick	.. அமர்த்தி (ஆணி அதைப்பு)
— eared	.. குத்து
Prime bullock	.. கூர்ங்காது
Primipara	.. கப்பாத்து உயர் எருது
Probang	.. தலைப்பேறு
Production capacity	.. புறோபாங்கு
— test day	.. ஆக்கத்திறன்
Progeny	.. நாளாக்கம்
Prolapse anus	.. சந்ததி
— Uterus	.. குதமுன்னிறக்கம்
Protein Concentrate	.. கருப்பை முன்னிறக்கம்
	.. புரதச்செறிவு

Psychology	.. உளவியல்
Pullet	.. விடிலக்குஞ்சு
Pulling tails (Docking)	.. வால் நறுக்கல்
Pulp cavity	.. அகட்டுக்குழி
Pulse	.. காராமணி
Pulse rate	.. அடிப்புலீதம்
Pure bred	.. தூய வநுக்கம்
Purgative	.. பேதி
Purulent	.. சீழ்கொண்ட
Putrified carcase	.. பதக்கேட்டுப்பிணம்
Pygostyle (Ploughshare bone)	.. கொழுவென்பு

Q

Quarantine	.. தனிப்படுத்தல், தனிப்படுத்தற்காலம்
Quarter Black	.. கருமிடுப்புநோய்
— sheet	.. இடுப்புப்பட்டை
Quarter	.. காற்பகுதி
Quartering	.. இடுப்புச்சுத்தி, பிட்டச்சுத்தி
Quey calf	.. ஊட்டுகன்று
Queen	.. பெண்பூனை

R

Rabbit	.. வீட்டுமயல்
Rabi Kohl	.. கோல்ரேபி (கோலா)
Rabies	.. விலங்கு விசர்நோய்
Race	.. குடும்பம்
—Flat	.. தளவோட்டம், தளக்குடும்பம்
Rachitis (Rickets)	.. என்புருக்கிநோய்
Racing plate	.. தளவோட்ட இலாடம்
Ram	.. தகர், மேடம்

Ram-threshers	.. மும்மடி மயிர்வெட்டும் தகர்
Ranch	.. விலங்குத்தோட்டம்
Random-mating	.. எதேச்சச்சேர்க்கை
Rape (Arachis)	.. அரேக்கிஸ்வித்து
Rasp	.. பற்சக்கரத்துறப்பணம்
Rate, Conception	.. சூல்கொள்வீதம்
Ratio-Nutritive	.. போசணைவிகிதம்
Ration, Maintenance	.. பாலனத்தீன்பாகம்
Ray	.. கதிர்
Raw meat	.. புலால்
Reach	.. எட்டுதல்
Rearing	.. வளர்த்தல்
Regression	.. பிற்செலவு, பின்னிடவு
— Coefficient	.. பின்செல்லற்குணகம்
— equation	.. பின்செல்லற்சமன்பாடு
— Non-linear	.. நேர்கோடல்லாப்பிற்செலவு
Regulation	.. சீராக்கல், ஒழுங்கு
Relationship, Collateral	.. சம்பக்க உறவு
Rennet	.. உறைமோர்
Repeat breeder	.. மீட்டு இனம்பெருக்கி
Replication	.. பிரதிசெய்கை
Reproduction	.. மீட்டல், மீளப்பெருக்கல்
Respiration rate	.. சுவாசவீதம்
Rex variety	.. இரெட்சுவருக்கம்
Rheumatism	.. வாதநோய்
Riding horse	.. ஏறுகுதிரை
Rind	.. புறணி
Rinderpest	.. கோமாரி
Ring bone	.. வளைய எண்பு
Ringling	.. மூக்குவளையமிடல்
Ringworm	.. படர்தாமரை
Roan	.. செம்பரி
Rock salt	.. இந்துப்பு
Rocker bar shoes	.. உருக்கபாலாடம்
Roadway shoe	.. உருட்டவேலாடம்
Roaring	.. பரி உறுமல்
Roller (Canary)	.. மஞ்சட்குருவி
Roots of teeth	.. பல்வோர்

Rotation, Pasture	.. மேய்ச்சற்சுழற்சி
Rotational grazing	.. சுழல்மேய்ச்சல்
— management	.. சுழல்பாலனம்
Roughage	.. ஐதுத்தீன், கரடு, திப்பி
Roughing	.. சொறியாக்கல்
Round shoe	.. வட்டலாடன்
Row (series)	.. பந்தி
Rubber	.. உரோஞ்சி
Rudimentary teat	.. செயற்படாக்காம்பு
Rug	.. போர்வை
Rumen	.. அசையூண்வயிறு (முதலிரைப்பை)
Ruminant	.. இரைமீட்கும், அசையிடும்
Rumination	.. இரைமீட்சி
Rump	.. பிட்டம்
Running	.. ஓட்டல்
Runt (Dolly)	.. சிறுபன்றி (தொலி)
Rutting	.. மதப்பிடித்தல்

S

Saddle	.. சேணம்
— Bow	.. விற்சேணம்
— cantle	.. சேணப்பின்வளைவு
— patch	.. சேண அடையாளம்
— pommel	.. சேணக்கரடு
— Side	.. பக்கச் சேணம் (பெண்)
Sainfoin	.. சேன்போயின்
Salve	.. பூச்சு மருந்து, பூசுதலைம்
Sandcrack	.. குளம்பு வெடிப்பு
Sarcocyst	.. தசைவெண்பங்கசு
Saucer shoe	.. அகலிலாடம்
Scamperdale bit	.. காம்படேல் கலினம்
Scouring	.. கழிச்சல்
Screw nose-twitch	.. திருகுமூக்குப்பிடி

Scrotal Hernia

Scurf

Seated shoe

Securing

Segregation

Semen

Sense organ

Sensitive structure

Serum

Service hobbles

Sex chromosome

— dimorphism

— linkage

— ratio

Sexing

Shank

Shaving

Shearing sheep

Sheather's pad

Shedder

Sheep

Shelly tooth

— thrush

Shoe

Shoeing

Shote

Shying

Side line

— rod

— weighted shoe

Signs of pregnancy

Silage

Silo-pit

— stack

— tower

— trench

Singeing

Single bridle

.. அண்டவாயு

.. சொடுகு

.. பொருத்தியலாடன்

.. மாட்டுதல்

.. தனிப்படுத்துகை

.. சீமென், சுக்கிலம்

.. உணர்கருவி

.. உணர்ச்சியமைப்பு

.. நீர்ப்பாயம், புலால்நீர்

.. பட்டிலிலங்கு, பட்டிநிகளம்

.. பால்காட்டும்நிறவுரு

.. பால்காட்டும் ஈருருவுடைமை

.. பால்காட்டும் இணைப்பு

.. பால்காட்டும் விகிதம்

.. பாற்படுத்தல்

.. கீழ்க்காலெலும்பு

.. சீவல், அரிதூள்

.. ஆடுமயிர்நறுக்கல்

.. சீதர்த்திண்டு

.. ஒருவழி

.. செம்மறி

.. தெத்தற்பல்

.. ஆட்டுக்குளம்புப்புண்

.. இலாடம்

.. இலாடமடித்தல், குளம்புப்புண்

.. சுளையடிப்பன்றி

.. பயப்படல்

.. பக்கக்கோடு

.. பக்கப்பொல்லு

.. பக்கப்பார இலாடம்

.. சூற்றூறிகள்

.. இரைபேணி, பசுமுண்டு

.. பசுங்கிடங்கு

.. பசும்போர்

.. பசுமட்டாளை, பசங்கோபுரம்

.. பசுமகழி

.. உரோமம்பொசுக்கல்

.. தனிக்கடிவாளம்

Single Cross	.. ஒற்றைக்கலப்பு
— harness	.. ஒற்றையுடுப்பு
— rope	.. தனிவடம்
Skewbald	.. கியூபால்டு நிறம்
Skirted	.. உரோமஞ் சூழ்ந்த
Skirtings	.. சூழுரோமம்
Sledge hammer	.. சம்மட்டி
Sling	.. ஆதாரப்பட்டி, கவண்
Slop feeding	.. நீர்த்தூட்டல்
Smearing	.. பூசுதல், மெழுகுதல்
Snaffle bit	.. கலின இரும்பு,
Snuffle	.. பூனைத்தடுமல், பூனைத்திசுத்தெம்பர்
Sorghum	.. சோளம்
Soundness	.. நோயின்மை
Spayed	.. சூலகநீக்கம்
Special bits	.. விசேடக்கலினம்
Species	.. இனம்
Speed	.. வேகம்
Spraying	.. சிவிறல்
Spring gag	.. விற்பூட்டு
Stable	.. தொழுவம், இலாயம்
— vice	.. தொழுவத்துர்நடை
Stallion	.. மாப்பிள்ளைக்குதிரை
Stall	.. மடு, தொழுவம்
Starter	.. குஞ்சுத்தீன்
Statistics	.. புள்ளிவிவரம், புள்ளிவிவரவியல்
Stirrup	.. பரியங்கவடி
Stock	.. வேளாண்மைவிலங்கு
— breeding	.. வேளாண்மைவிலங்குவளர்ப்பு
Stomach tube	.. உதரக்குழாய்க் கருவி
Strangles	.. பரிஸ்ரங்கிள்நோய்
Straw	.. வைக்கோல்
Strip	.. உருவு, உரி
Stripping	.. (பால்) உருவல், உரித்தல்
Strongyle	.. துரோங்கைல் புழு
Subcutaneous	.. தோற்கீழுள்ள
Sucking foal	.. பால்குடிபரிக்குட்டி
Suckling	.. பன்றிக்குட்டி

Suet (Beef)

Superfecundation

Superfoetation

Surgical shoeing

Swan

Swedge

Swine

Sword-stick (Side-rod)

Symptom

Syndrome

.. நிணம்

.. மிகைவளம், உயர்வளம்

.. உயர்சினைப்பு

.. சத்திரலாடமடிப்பு

.. அன்னம்

.. அச்சுத்தவாளிப்பு

.. சூகரம்

.. பக்கப்பொல்லு

.. குணங்குறி

.. உடன்நிகழும், கூட்டியம்

T

Table bird

— poultry

Table of teeth

Tail hitches

Tandem harness

Tape muzzle

Worm

Tassel

Tattooing

Teaser

Teat Orifice

Teeth

— Cheek

— Deciduous

— Dog

— Eye

— Milk

— Permanent

— Supernumerary

— Temporary

— Wolf

Temperament

Temperature, pulse and respiration

.. இறைச்சிக்கோழி

.. இறைச்சிப்பறவை

.. பல்மட்டம்

.. வாற்சிக்கல்

.. தாண்டம் உடுப்பு, இரட்டை உடுப்பு

.. நாடாமுகப்பட்டா

.. நாடாவுருப்புழு

.. குஞ்சம்

.. பச்சைகுத்தல்

.. மதழுட்டி

.. முலைத்துவாரம்

.. பல்

.. கொடுப்புப்பல்

.. உதிர்பல்

.. நாய்ப்பல், வேட்டைப்பல்

.. கட்கீழ்ப்பல்

.. பாற்பல்

.. நிலையானபல்

.. மேலதிகப்பல்

.. நிலையில்பல்

.. (பரி) மேலதிகமுன்கடைவாய்ப்பல்

.. சுவாபம், குணம்

.. வெப்பநிலை, துடிப்பு, சுவாசம்

Test, Cross	.. கலப்புச்சோதனை
Tether	.. கட்டுகயிறு, கட்டுதல்
Tethering	.. விலங்கு கட்டுதல்
Three-quarter shoe	.. முக்காலிலாடன்
Thorough bred	.. தூயவளர்ப்பு
Ticks	.. தெள்ளு
Tip (Half shoe)	.. பாதிலாடன்
Thrush	.. குளம்புப்புண், அக்கரநோய்
Toeing knife	.. குளம்புக்கத்தி
Toe clip	.. கால்நுனிகவ்வி
Trap nest	.. பொறிக்கூடு
Tonguing of dog	.. நாய் ஒலியெடுத்தல்
Trainer	.. பயிற்றி
Treads	.. குளம்புக்காயம்
Treading	.. சேவல்மிதித்தல்
Trematode	.. தட்டைப்புழு
Tribe	.. குலம்
Triple Cross	.. முப்படிக்கலப்பு
Trot	.. குலுக்கநடை
Trotter	.. குலுக்கநடைப்பரி
Turkey	.. வான்கோழி
Turning hammer	.. சுத்தியல்
Tusk	.. தந்தம்
Twitch	.. இழுத்தல், இழுப்பு, பிடி

U

Udder	.. பால்மடி
— Chill	.. குளிரழற்சிமடி
— clap	.. மடிவீக்கம்
— kinch	.. மடிக்கொழுப்பு
Umbilical cord	.. கொப்பூழ்நாண்
Under feeding	.. போசணக்குறைவு
— Shot jaw	.. உள்ளிழுதாடை

Unfit horse	.. தகுதியில்பரி
Unpleasant odour	.. துன்னாற்றம்
Unsteadiness	.. உறுதியின்மை

V

Vaginal discharge	.. யோனிமடற்கழிவு
— membrane	.. யோனிமடற்சவ்வு
Vanner's shoe	.. வனரினிலாடம்
Vapour	.. ஆவி
Veal	.. பசுக்கன்றிறைச்சி
Vehicle	.. அனுபூண்
Verminous bronchitis	.. கிருமிதருமூச்சுக்குழலழற்சி
Venerial growth	.. அரையாப்பு
Veterinary science	.. விலங்கு விஞ்ஞானம்
Vice	.. துர்நடை
Vital part	.. உயிர்நிலை
Viscera	.. உள்ளுறுப்பு
Viviparous	.. ஈனும்

W

Wall eye	.. வெண்கதிராளி
Water bladder	.. சிறுநீர்ப்பை
— brash	.. புளிப்பேப்பம்
Watering	.. நீரூட்டல்
Weakness	.. தளர்ச்சி
Weaning	.. பான்மறப்பித்தல், பாலூட்டல்மறப்பித்தல்
Weaving	.. முன்பக்கம் ஆட்டல்
Web	.. கிண்ணி
Wedge heel	.. ஆப்புக்குதிலாடம்
Weight, Dead	.. தன்னிறை

Weight Hot Carcase

— Initial

— Litter

— Live

Wether

Wet horse

Weymouth bit

Wheat

Whelping

Whorl (Wheel)

Wide-fitting shoe

Wind-Gall

Wind-sucking

Wire muzzle

Wisp

Witch's Milk (Devil's milk)

Wood wool (Shavings)

Wool

— ball (in stomach)

Woodland system

Womb

- .. வெப்பவுடல் நிறை
- .. மூலநிறை
- .. குட்டிகள் நிறை
- .. உயிரிநிறை
- .. நலந்தட்டிய கடா
- .. ஈரக்குதிரை
- .. வேமதுக்கலினம்
- .. கோதுமை
- .. குட்டியினல்
- .. சுழி (சுற்று)
- .. அகலிலாடம்
- .. நீர்ப்பிடிப்பு, வாதப்பிடிப்பு
- .. வாயுவுறிஞ்சல்
- .. கம்பிமுகப்பட்டா
- .. புல்
- .. கிளவம்பால்
- .. மரச்சீவல் (அரிதுள்)
- .. கம்பளிமயிர்
- .. மயிர்ப்பந்து (வயிற்றுள்)
- .. உலுட்டண்டு முறை
- .. கருட்பை

Y

Yak

Yard

Yoghurt

Yoke

- .. கவரிமா
- .. தொழுவம், காலே
- .. தயிர்
- .. நுகம்

Z

Zebra mark

- .. வரிக்குதிரையடையாளம்

T. 6721